



Ringerike kommune

Org.nr. 974 566 044

Tjenestekontrakt

Veterinærvakt og produksjonsdyrpraksis

Saksnummer: 2020/4143

Rammeavtalen er inngått mellom

(heretter kalt Leverandøren)

og

Ringerike kommune

(heretter kalt Kunden)

Sted og dato:

Signert elektronisk

Kundens underskrift

Signert elektronisk

Leverandørens underskrift

Innholdsfortegnelse:

1 Alminnelige bestemmelser	5
1.1 Avtalens omfang og varighet	5
1.2 Bilag til avtalen	5
1.3 Rangordning	5
1.4 Endringer	5
2 Partenes representanter	5
3 Møter	5
4 Om avtalen	6
4.1 Bemanning	6
4.2 Veterinærens ytelse	6
5 Leverandørens kontraktsforpliktelser	6
5.1 Leverandørens ansvar og kompetanse	6
5.2 Kundens etiske retningslinjer mv.	6
5.3 Lønns- og arbeidsvilkår	7
5.4 Underrettingsplikt	7
5.5 Taushetsplikt	7
5.6 Reklame	7
6 Kundens kontraktsforpliktelser	7
6.1 Medvirkning	7
6.2 Vederlag og betalingsbetingelser	7
6.3 Prisregulering	8
6.4 Risiko og ansvar for kommunikasjon og dokumentasjon	8
6.5 Taushetsplikt	8
7 Mislighold	8
7.1 Leverandørens mislighold – forsinkelse og mangel	8
7.1.1 Forsinkelse	8
7.1.2 Mangel	8
7.1.3 Avhjelp og prisavslag	8
7.1.4 Heving	8
7.1.5 Erstatning	9
7.1.6 Erstatningsbegrensning	9
7.2 Kundens mislighold	9
7.2.1 Hva som anses som mislighold	9
7.2.2 Begrensning i Leverandørens tilbakeholdsrett	9
7.2.3 Forsinkelsesrenter	9
7.2.4 Erstatning	9
8 Force majeure	10
9 Overføring av rettigheter og plikter	10
10 Tvister	10
10.1 Rettsvalg	10
10.2 Forhandlinger og meklings	10
10.3 Domstolsbehandling	10
11 Bilag	11

1 Almennelige bestemmelser

1.1 Avtalens omfang og varighet

Denne avtalen (heretter Avtale) er en rammeavtale mellom Kunden og Leverandøren om levering av veterinæravkattjeneste i vakt-distrikt Ringerike og Hole v/Ringerike og levering av produksjonsdyrpraksis.

Med avtalen menes denne avtalen med tilhørende bilag.

Avtalen gjelder fra det tidspunkt avtalen trer i kraft og i 3 (tre) år. Kunden har rett til å forlenge rammeavtalen med ytterligere ett år av gangen inntil 2 (to), slik at maksimal kontraktsvarighet er 5 (fem) år. Opsjonen inntreer automatisk med mindre Kunden senest 3 (tre) måneder før avtalens utløp skriftlig varsler at opsjonen ikke vil bli tatt.

Avtalen gjelder fra det tidspunktet begge parter har undertegnet Avtalen og løper i tre år.

Kunden kan til enhver tid si opp Avtalen med 6 (seks) måneders skriftlig varsel. Oppsigelse av Avtalen får ingen innvirkning på avrop som er foretatt før Avtalen opphører. Leverandøren har rett til å si opp Avtalen med 6 (seks) måneders skriftlig varsel hvis det foreligger saklig grunn.

1.2 Bilag til avtalen

Bilag 1:	Kundens konkurransedokumenter
Bilag 2:	Leverandørens tilbud
Bilag 3:	Administrative bestemmelser
Bilag 4:	Pris og prisbestemmelser
Bilag 5:	Endringer etter avtaleinngåelsen

1.3 Rangordning

Ved motstrid skal følgende prinsipper legges til grunn:

1. Den generelle avtaleteksten går foran bilagene
2. Bilag 1 går foran de øvrige bilagene
3. Dersom det avtales endringer etter kontraktsinngåelsen, går bilag 5 foran de øvrige

1.4 Endringer

Endringer i avtalen skal skje skriftlig, og skal undertegnes av bemyndiget representant for partene.

Endringer skal fortløpende føres inn i bilag 5.

2 Partenes representanter

Hver av partene skal ved inngåelsen av avtalen oppnevne en representant som er bemyndiget til å opptre på vegne av partene i saker som angår avtalen. Bemyndiget representant for partene, og prosedyrer og varslingsfrister for eventuell utskiftning av disse, spesifiseres nærmere i bilag 3.

3 Møter

Dersom en part finner det nødvendig, kan parten med minst 3 (tre) virkedagers varsel innkalle til møte med den annen part for å drøfte avtaleforholdet og måten avtaleforholdet blir gjennomført på.

4 Om avtalen

4.1 Bemanning

Leverandøren har ansvar for at avtalte tjenester gjennomføres av personell som oppfyller Kundens kravspesifikasjon i Bilag 1.

4.2 Veterinærens ytelse

Veterinæren plikter å være tilgjengelig for å yte veterinærtjenester i tråd med kravene i denne avtale og lov av 15. juni 2001 nr. 75 om veterinærer og annet dyrehelsepersonell (dyrehelsepersonelloven).

4.3 Veterinærens plikt til å ha utstyr, lokaler og bil tilgjengelig

Veterinæren plikter å ha nødvendig utstyr, egnede lokaler og egnet bil tilgjengelig i hele avtaleperioden.

4.5 Kommunens/vaktdistriktets plikter

Kommunen/vaktdistriktet plikter å utbetale godtgjørelsen etterskuddsvis i henhold til Ringerike kommunes generelle lønnsrutiner etter at vaktrapporten er mottatt.

Kommunen/vaktdistriktet plikter årlig å innhente opplysninger om annen offentlig støtte som er mottatt.

4.6 Bruk av vikarer som ikke omfattes av vaktordningen

En veterinær kan søke om permisjon fra vaktordningen i inntil ett år. I denne perioden kan kommunen sette inn vikar som ikke omfattes av ordningen. Vikaren skal tilfredsstillende kvalifikasjonskravene i denne ordningen.

5 Leverandørens kontraktsforpliktelser

5.1 Leverandørens ansvar og kompetanse

Leverandøren skal være Kundens samarbeidspartner og gi Kunden høy prioritet.

Tjenester skal gjennomføres i samsvar med Avtalen og skal utføres profesjonelt, effektivt, og med høy faglig standard. Leverandøren innestår for at tjenestene blir gjennomført med tilstrekkelig kvalitative og kvantitative ressurser og kompetanse, ut fra kravene i kravspesifikasjonen.

Henvendelser fra Kunden skal besvares uten ugrunnet opphold.

Leverandøren har ansvaret for at personellet utfører tjenestene, slik dette er definert i det enkelte avrop, på en faglig forsvarlig, profesjonell og tilfredsstillende måte, samt til avtalt tid.

Leverandøren har under enhver omstendighet ansvaret for at alt personell han foreslår har den nødvendige kompetanse i forbindelse med den avtalte tjenesten til Kunden.

5.2 Kundens etiske retningslinjer mv.

Leverandøren skal ikke tilby Kunden og dens faste eller innleide personell noen form for gave, provisjon, tjeneste eller annen ytelse som er egnet til, eller ment å påvirke Kundens personell i sine tjenstlige handlinger.

Leverandøren plikter i alle tilfelle å forholde seg til Kundens til enhver tid gjeldende interne eller eksterne etiske retningslinjer.

Ved brudd på denne bestemmelsen har Kunden rett til å si opp Avtalen umiddelbart.

5.3 Lønns- og arbeidsvilkår

For avtaler som omfattes av forskrift 8. februar 2008 nr. 112 om lønns- og arbeidsvilkår i offentlige kontrakter gjelder følgende:

Leverandøren skal sørge for at ansatte i egen organisasjon og ansatte hos eventuelle underleverandører ikke har dårligere lønns- og arbeidsforhold enn det som følger av landsomfattende tariffavtale eller det som er normalt for vedkommende sted og yrke. Dette gjelder bare for ansatte som direkte medvirker til oppfyllelse av Leverandørens forpliktelser under avtalen.

Alle avtaler Leverandører inngår og som innebærer utførelse av arbeid under denne avtalen skal inneholde tilsvarende forpliktelser.

KS (kommunesektorens organisasjon) sine omforente seriøsitetkrav skal gjelde som en del av avtalen.

5.4 Underrettingsplikt

Hindres Leverandøren fra å oppfylle sine forpliktelser til rett tid, skal han uten ugrunnet opphold underrette Kunden om hindringen og dens virkning på muligheten til å oppfylle. Leverandøren skal kunne dokumentere når og hvordan slik underretting ble gitt.

5.5 Taushetsplikt

Leverandøren skal behandle all informasjon som mottas fra Kunden konfidensielt overfor utenforstående, med mindre informasjonen allerede er offentlig kjent eller er nødvendig for oppfyllelse av denne rammeavtalen. Der slik informasjon må gjøres kjent overfor tredjepart for å sikre oppfyllelse, skal Leverandøren innhente taushetserklæring fra tredjepart. Leverandøren er ansvarlig for at ansatte og oppdragstakere har undertegnet taushetserklæring og følger de bestemmelsene som til enhver tid gjelder for behandling av taushetsbelagte opplysninger. Leverandøren skal innhente forhåndstillatelse dersom informasjon om denne avtalen skal gjøres kjent.

5.6 Reklame

Leverandøren forplikter seg til ikke å bruke denne Avtalen i sin markedsføring eller på annen måte reklamere offentlig eller gi offentlig informasjon om Avtalen, uten skriftlig forhåndsgodkjenning fra Kunden. Leverandøren forplikter seg også til å innta tilsvarende bestemmelse overfor sine eventuelle underleverandører.

6 Kundens kontraktsforpliktelser

6.1 Medvirkning

Kunden skal lojalt medvirke til gjennomføring av Avtalen.

Kunden skal uten ugrunnet opphold varsle om forhold Kunden forstår eller bør forstå kan få betydning for gjennomføring av avtalte tjenester.

6.2 Vederlag og betalingsbetingelser

Vederlag og betalingsbetingelser fremgår av bilag 4.

Utlegg dekkes bare i den grad de er avtalt. Med mindre annet er angitt i bilag 4, er alle priser oppgitt eksklusiv merverdiavgift, men inkludert toll og eventuelt andre avgifter. Alle priser er i norske kroner.

Øvrige andre betalingsvilkår er oppgitt i bilag 4.

6.3 Prisregulering

Prisene er satt og det er ikke aktuelt med endring av priser i kontraktsperioden.

6.4 Risiko og ansvar for kommunikasjon og dokumentasjon

Begge parter skal sørge for forsvarlig kommunikasjon, oppbevaring, og sikkerhetskopiering av dokumenter og annet materiale av betydning for tjenestene uansett form, herunder e-post og annet elektronisk lagret materiale.

Leverandøren har risikoen og ansvaret for alt materiale uansett form, som skades eller ødelegges mens de befinner seg under Leverandørens kontroll.

6.5 Taushetsplikt

Kunden skal behandle all informasjon som mottas fra Leverandøren konfidensielt overfor utenforstående, med mindre informasjonen allerede er offentlig kjent eller er nødvendig for oppfyllelse av denne rammeavtalen. Der slik informasjon må gjøres kjent overfor tredjepart for å sikre oppfyllelse, skal Kunden innhente taushetserklæring fra tredjepart.

Kunden skal innhente forhåndstillatelse dersom informasjon om kontrakten skal gjøres kjent.

7 Mislighold

7.1 Leverandørens mislighold – forsinkelse og mangel

7.1.1 Forsinkelse

Blir ikke tjenester levert til avtalt tid, og det ikke skyldes force majeure eller Kundens forhold, foreligger forsinkelse fra Leverandørens side.

7.1.2 Mangel

Det foreligger mangel dersom formål, krav eller spesifikasjoner som er fastsatt i denne Avtale ikke er overholdt, uten at det skyldes force majeure eller Kundens forhold.

7.1.3 Avhjelp og prisavslag

Kunden kan kreve at mangel avhjelpes for Leverandørens regning ved retting eller omlevering, hvis det kan skje uten å volde Leverandøren urimelig kostnad eller ulempe. Kunden kan sette en rimelig frist. I den utstrekning mangelen ikke blir rettet, kan Kunden kreve forholdsmessig prisavslag.

Selv om Kunden ikke krever det, har Leverandøren rett til for egen regning å rette mangel eller foreta omlevering, når det kan skje uten vesentlig kostnad eller ulempe for Kunden og uten risiko for at Kunden ikke får dekket sine utlegg av Leverandøren.

7.1.4 Heving

Kunden kan heve hele eller deler av avtalen ved vesentlig mislighold.

7.1.5 Erstatning

Kunden kan kreve erstattet ethvert sannsynliggjort tap som med rimelighet kan tilbakeføres til forsinkelse, mangel eller annet mislighold fra Leverandørens side, med mindre Leverandøren godtgjør at misligholdet eller årsaken til misligholdet ikke skyldes ham.

Erstatningen skal omfatte Kundens direkte tap fra det tidspunktet misligholdet oppstod. Tap som skyldes merarbeid og forsinket driftsstart eller driftsavbrudd anses som direkte tap.

7.1.6 Erstatningsbegrensning

Erstatning for indirekte tap kan ikke kreves. Tapt fortjeneste, tapt omsetning og tapte forventede besparelser anses som indirekte tap.

Erstatningen er begrenset til et beløp som tilsvarer kontraktssummen ekskl. merverdiavgift, per type mislighold.

Har Leverandøren eller noen denne svarer for utvist grov uaktsomhet eller forsett, gjelder ikke de nevnte erstatningsbegrensningene.

7.2 Kundens mislighold

7.2.1 Hva som anses som mislighold

Det foreligger mislighold fra Kundens side hvis Kunden ikke oppfyller sine plikter etter Avtalen.

Det foreligger likevel ikke mislighold hvis situasjonen skyldes Leverandørens forhold, eller forhold som anses som force majeure.

7.2.2 Begrensning i Leverandørens tilbakeholdsrett

Leverandøren kan ikke holde tilbake ytelser som følge av Kundens mislighold.

7.2.3 Forsinkelsesrenter

Hvis Kunden ikke betaler til avtalt tid har Leverandøren krav på rente av det beløp som er forfalt til betaling, i henhold til lov om renter ved forsinket betaling m.m.

7.2.4 Erstatning

Leverandøren kan kreve erstattet sannsynliggjort tap som med rimelighet kan tilbakeføres til misligholdet, med mindre Kunden kan godtgjøre at misligholdet ikke kan tilskrives Kunden.

8 Force majeure

Skulle det inntreffe en ekstraordinær situasjon som ligger utenfor partenes kontroll som gjør det umulig å oppfylle plikter etter denne avtalen og som etter norsk rett må regnes som force majeure, skal motparten varsles om dette så raskt som mulig. Den rammede parts forpliktelser suspenderes så lenge den ekstraordinære situasjonen varer. Den annen parts motytelse suspenderes i samme tidsrom.

I en slik ekstraordinær situasjon kan motparten bare gå fra avtalen dersom situasjonen varer eller antas å ville vare lenger enn 30 – tretti – kalenderdager, og da bare med 15 – femten – kalenderdagers varsel.

9 Overføring av rettigheter og plikter

Partene kan ikke overføre rettigheter eller plikter etter denne rammeavtalen til tredjepart uten etter skriftlig forhåndssamtykke fra den andre parten. Samtykke kan ikke nektes uten saklig grunn.

10 Tvister

10.1 Rettsvalg

Partenes rettigheter og plikter etter denne avtalen bestemmes i sin helhet av norsk rett.

10.2 Forhandlinger og mekling

Dersom det oppstår uenighet mellom partene om tolkning eller rettsvirkninger av avtalen, skal partene først forsøke å bli enige gjennom forhandlinger og/eller mekling.

10.3 Domstolsbehandling

Dersom en tvist ikke blir løst ved forhandlinger innen 14 – fjorten – kalenderdager, kan hver av partene forlange tvisten avgjort med endelig virkning ved norske domstoler.

Ringerike er verneting.

Kundens konkurransedokumenter

Det vises til utdelt konkurransegrunnlag med vedlegg i forbindelse med anbudskonkurranse om veterinærvakt og produksjonsdyrpraksis, jf. Saksnummer 2020/4143.

Leverandørens tilbud

Det vises til Leverandørens innleverte tilbud i forbindelse med anbudskonkurranse om veterinærvakt og produksjonsdyrpraksis, jf. Saksnummer 2020/4143.

Administrative bestemmelser

Avtalen punkt 3 Kontaktpersoner

Bemyndiget representant for partene:

For Kunden:	Ringerike kommune
Navn	
Tittel	
Adresse	
Telefon	
E-post	

For Leverandøren:	
Navn	
Tittel	
Adresse	
Telefon	
E-post	

Dersom bemyndiget representant skiftes ut, skal den annen part bli varslet om dette i rimelig tid i forkant.

Pris og prisbestemmelser

Utbetaling av godtgjørelse

Godtgjørelse for levering av veterinærvaktjeneste og produksjonsdyrpraksis er slik:

- Kroner 300.000,- årlig kommunalt driftstilskudd for produksjonsdyrpraksis.
- Kroner 870.000,- årlig fylkeskommunalt driftstilskudd for veterinærvaktjeneste.

Dette tilsvarer kroner 97.500,- pr. måned som utbetales etterskuddsvis.

I tillegg kommer betaling for de utførte veterinærtjeneste betalt av brukere av tjenestene.

Bilag 5

Endringer etter avtaleinngåelse

Nr.	Dato	Endringen gjelder